

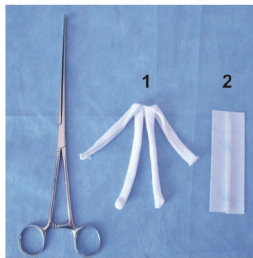
DE

Gebrauchsanleitung JO-LO-OP-Instrumentenbezug / OP-Hakenbezug mit Röntgenkontrastfaden

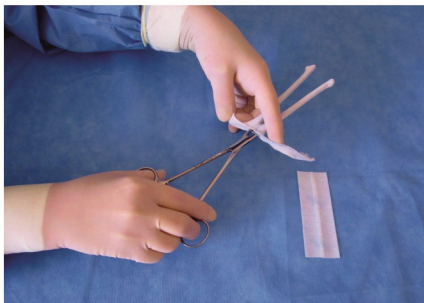
Die Bezüge für Haken und Klemmen schützen das empfindliche Gewebe des Patienten vor Verletzungen. Sie bieten besseren Halt und verhindern das Verrutschen. Das Blendverhalten der Operationsinstrumente im OP Situs wird reduziert.

Inhalt Innen-Verpackung:

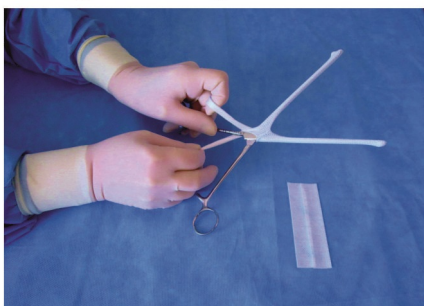
- 1 - OP-Instrumentenbezug mit Fixierungsbändern
- 2 - Klebestreifen zur Schnellfixierung



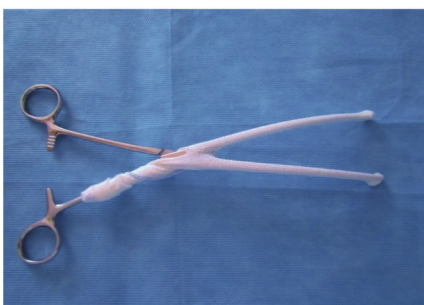
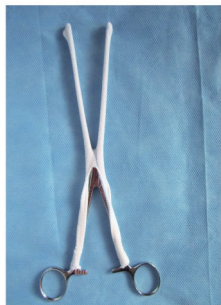
Entsprechende Größe des OP-Instrumentenbezuges auswählen!
Manuelle Änderungen des Bezuges durch Zu- oder Abschneiden o. ä. sind nicht erlaubt!
Sterile Außen-Verpackung auf Beschädigungen prüfen - Bezüge aus beschädigter Verpackung nicht benutzen!
Außen-Verpackung öffnen und steril anreichen.
Bezug an den Fixierungsbändern festhalten und OP-Instrument einführen. Zur leichteren Handhabung mit 2 Fingern in den beiden Öffnungen der Fixierungsbänder spreizen.



Bezug stramm über das OP-Instrument ziehen und mit den Fixierungsbändern durch Verknoten oder mit Hilfe der Klebestreifen am Haltegriff befestigen.



Bezogenes OP-Instrument ist dann fertig zum Einsatz.



Nach dem Gebrauch Fixierung lösen und Bezug entsorgen. Artikel zum Einmalgebrauch - nicht zur Wiederverwendung!

OP-Instrumentenbezug mit Fixierungsband und Röntgenkontrastfaden.
100% Polyamid. Latexfrei. Ohne optische chemische Aufheller.
Artikel mit Schutzrecht.

DISTRIBUTED BY: KEY SURGICAL
8101 WALLACE ROAD / EDEN PRAIRIE, MN 55344 / USA
(US) PH: 800.541.7995 KEYSURGICAL.COM
(UK) TEL: +44(0)1628 810626 KEYSURGICAL.CO.UK
(EU) TEL: +49 4363 905900 KEYSURGICAL.DE



GALMED
Łęczycza 65, 85-737 Bydgoszcz, Poland

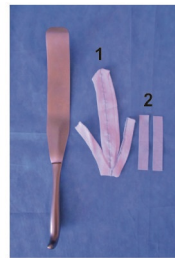
EN

Instruction for use Surgical tool cover / surgical hook cover with x-ray detectable thread

The cover for hooks and clamps protect the delicate tissue of the patient from injury. They provide better grip and prevent slipping. The comfort of using of the surgical instruments in the operating field is improved.

Contents of the inner packaging:

- 1 - Surgical instrument cover with fixing strips
- 2 - Adhesive tapes for quick fixing



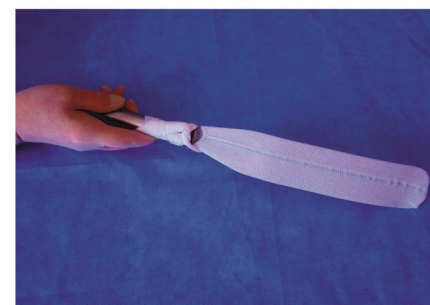
Select the appropriate size of the surgical instrument cover!
Manual alterations to the cover by tailoring, cutting or shortening are forbidden!
Check the sterile outer packaging for damage – do not use instrument covers if outer packaging is damaged!
Open outer packaging and hand over sterile.
Grasp the instrument cover at the fixation strips and insert the surgical instrument. For easier handling spread the openings of the fixation strips with two fingers.



Pull the instrument cover tightly over the surgical instrument and fix it on the handle by knotting or using the adhesive tapes.



The covered surgical tool is then ready for use.



After use loose fixation and dispose instrument cover. Product for single use only – do not re-use!

Surgical tool cover with x-ray detectable thread
100% Polyamide. Latex free. Without optical chemical brightener.
Article with property rights.

Rev. 06/2016

